Thanksgiving

|  |
| --- |
| Introduction 1節目介紹 |
| 1. Welcome to English in New Taipei City.
2. I am Jolene.
3. And I am Michael.
4. Michael, our show today is about Thanksgiving.
5. Do you know when Thanksgiving is?
6. Yes, it is on the fourth Thursday of November in America.
7. Correct,
8. And do you know where Thanksgiving comes from?
9. Not really, but I would like to find out.
10. OK.
11. Today’s show will bring us back
12. to the first Thanksgiving in 1621,
13. so we can see what happened there.
14. Awesome.
15. Let’s watch it now.
 | 1. 歡迎來到“新北市英語”。
2. 我是裘琳。
3. 我是麥可。
4. 麥可，我們今天的節目是關於感恩節。
5. 你知道感恩節是什麼時候嗎?
6. 知道啊! 在美國，是11月的第四個星期四。
7. 沒錯，
8. 那你知道感恩節來自哪裡嗎?
9. 不知道，但是我想知道。
10. 好。
11. 今天的節目會把我們帶回
12. 1621年的第一個感恩節，
13. 我們可以看看那邊發生什麼事。
14. 太棒了。
15. 現在就來看吧。
 |
| Main Video 主影片內容 |
| 1. Thanksgiving homework?
2. What is this all about?
3. Why do they eat turkeys?
4. I don’t understand.
5. Hello, Martina!
6. I think I can help you!
7. Professor English!
8. What are you doing here?
9. How can you help me (do) my Thanksgiving homework?
10. Come with me and I'll show you.
11. What is this?!
12. It’s a time machine!
13. I made this myself.
14. All you have to do is set the gauge on this thing,
15. fill it with stinky tofu,
16. and get this (puppy)80 km an hour,
17. and we can go to any places in history!”
18. Awesome!
19. Let’s go to the first Thanksgiving, 1621!
20. Great!
21. Alright!
22. Are we ready!
23. Let’s go.
24. Wow! We are in 1621 America!
25. This is amazing!
26. I know. The power of Stinky Tofu is truly amazing.
27. Hi, my name is Beccy.
28. Nice to meet you. Where are you from?
29. Your clothes look funny!
30. We are from Taiwan.
31. What do you know about Thanksgiving?
32. Thanksgiving?
33. Oh! You mean the big feast we are having now?
34. This feast?
35. Thanksgiving is a feast?
36. Sure, we are having a big 3-day feast
37. to be thankful for the Native Americans
38. for teaching us how to grow food here in America.
39. We are from England,
40. so we didn’t know how to grow food.
41. Wow! What are you eating?
42. Hello, friends.
43. We are eating potatoes, horse,
44. vegi, deer meat, fruits and nuts.
45. Would you like some?”
46. Sure!
47. Thanks.
48. Well, that was fun.
49. Now let’s get back to the year 2016.
50. I need to finish my homework.
 | 1. 感恩節功課?
2. 這到底是怎麼回事?
3. 他們為什麼吃火雞肉?
4. 我不懂。
5. 你好，馬媞娜!
6. 我想我可以幫你。
7. 英文教授!
8. 你在這裡做什麼?
9. 你要怎麼幫我做感恩節功課?
10. 跟我來，我會秀給你看。
11. 這是什麼?
12. 這是一台時光機器。
13. 我自己做的。
14. 你只要在這上面設好儀表，
15. 然後灌滿臭豆腐，
16. 開到時速 80公里，
17. 我們就可以到歷史上任何地方!
18. 太棒了。
19. 我們會到1621年的第一個感恩節吧!
20. 太好了。
21. 好的。
22. 準備好了嗎?
23. 走吧。
24. 哇! 我們在1621年的美國。
25. 太不可思議了。
26. 我知道。臭豆腐的力量真的很不可思議。
27. 嗨，我叫貝琪。
28. 很高興認識你們。你們哪裡來的?
29. 你們的衣服看起來很可笑。
30. 我們來自台灣。
31. 你知道關於感恩節嗎?
32. 感恩節?
33. 喔! 你是指我們正在享用的大餐?
34. 大餐?
35. 感恩節是一個大餐。
36. 是，我們正在舉行一個三天的大餐。
37. 感謝美國印地安人
38. 教我們怎樣在美國種植食物。
39. 我們自英國來的。
40. 所以我們不知道要怎樣種東西。
41. 哇! 你們在吃什麼?
42. 朋友們，你們好!
43. 我們正在吃馬鈴薯，馬肉，
44. 蔬菜，鹿肉，水果跟堅果。
45. 你要不要吃一些?
46. 好啊!
47. 謝謝。
48. 嗯，這很有趣。
49. 現在我們回到2016年吧!
50. 我需要完成我的功課。
 |
| Introduction 2 |
| 1. I wish I had a time machine, too.
2. Well, we don’t have a time machine,
3. but we do have “word review” for everybody.
4. OK.
 | 1. 我希望我也有一台時光機器。
2. 嗯，我們沒有時光機，
3. 但是我們有“單字複習”給大家。
4. 好。
 |
| Introduction 3 |
| 1. I learned many new words today thanks to the show.
2. Me, too.
3. I know how to tell the story of “ Thanksgiving” now.
4. Good.
5. That’s our program for today.
6. This is Jolene,
7. This is Michael.
8. See you next time.
 | 1. 因為今天的節目，我學到很多新單字。
2. 我也是。
3. 我也會講“感恩節”的故事了。
4. 很好。
5. 這就是我們今天的節目。
6. 我是裘琳。
7. 我是麥可。
8. 下次見了。
 |